

CURRICULUM VITAE  
**Margje Post**

*Last updated 2 September 2022*

NAME Margje Hanne Kristien POST  
BORN 10 July 1971 in Haps (NL)  
ADDRESS Grønnlien 5J, 5055 Bergen, Norway  
IF, Det humanistiske fakultet, Universitetet i Bergen, Postboks 7805,  
5020 Bergen, Norway (univ.)  
PHONE NUMBER + 47 55319975 (home) / 55588290 (univ.) / 90232215 (mob.)  
E-MAIL ADDRESS <Margje.Post@uib.no>  
WWW [www.uib.no/persons/Margje.Post](http://www.uib.no/persons/Margje.Post)  
Researcher unique identifier(s):  
ORCID 0000-0003-3959-5905  
ResearcherID [www.researchgate.net/profile/Margje-Post](http://www.researchgate.net/profile/Margje-Post)  
Academia [www.uib.academia.edu/MPost](http://www.uib.academia.edu/MPost)

RESEARCH INTERESTS

*Topics* spontaneous speech, dialectology, pragmatic particles, prosody,  
experimental phonetics, sociophonetics, corpus linguistics, word  
order, information structure, sociolinguistics, minority languages  
*Main languages* Russian, Nordic languages  
*Language proficiency* Dutch (native), Norwegian, English (near native), Russian, German,  
Swedish, Danish (good command), French (sufficient command), Spanish  
(basic)

POSITIONS

2008 – present Associate Professor in Russian Linguistics, University of Bergen  
2006-2008 Postdoctoral researcher in the personal NFR-financed project “The Atypical  
Utterance Prosody of the Northern Russian Dialects of the White Sea, an  
Endangered Language Variety in a Language Contact Area”  
2006 University lecturer in Russian, University of Tromsø  
2001-2005 PhD student in Russian Linguistics, Department of Language and Linguistics,  
Faculty of Humanities, Universitetet i Tromsø  
1999-2000 Head of Slavic import, Pegasus Boekhandel, Import & Uitgeverij, Amsterdam  
1998-2000 Lecturer in Norwegian language and linguistics and in Scandinavian  
linguistics at the University of Amsterdam

RESEARCH AND TEACHER MOBILITY

2022 Visiting scholar, University of Saarland, Saarbrücken (D)  
2018 Erasmus exchange teacher, Universität Hamburg

- 2015 (Summer) Visiting scholar, Phonetics Laboratory, University of Cambridge (UK)  
 2015 (Autumn) Visiting scholar, University of Amsterdam (NL)  
 2007 (Dec.) Visiting scholar, Ruhr Universität Bochum (D)  
 2007 (Aug.-Nov.) Visiting scholar, Det norske universitetscenter, St. Petersburg  
 2006 Visiting scholar at IIAS, University of Leiden (NL)

## EDUCATION

- 2016 Summer School in Prosody, Aix-en-Provence  
 2006, 2008 PhD courses (on prosody) in Leuven, Utrecht  
 2006 Doctor artium (PhD), University of Tromsø  
 2005-2006 University Pedagogical seminar, IPLU, University of Tromsø  
 2001-2005 PhD-student in Russian Linguistics, Department of Language and Linguistics, Faculty of Humanities, Universitetet i Tromsø  
 1998 Postgraduate secondary school teacher course, at University of Amsterdam and a secondary school in Weert (NL)  
 1997-1998 Cultural Agreement scholarship (NFR + Nuffic) for studying Northern Russian dialects at the University of Tromsø  
 1997 Summer school, Pushkin Institute, Moscow  
 1997 Master's degree in Slavonic Studies (cum laude), University of Amsterdam  
 1997 Master's degree in Scandinavian Studies (cum laude), Univ. of Amsterdam  
 1993 Nansenskolen, Lillehammer (N) (4 months)  
 1992 Russian as a Second Language, University of St. Petersburg (3 months)

## RESEARCH GRANTS, EXTERNAL FUNDING

- 2022 Mobility grant for sabbatical year, Meltzerfondet  
 2017 UiB Grant for assistance in prosody project  
 2015 SIU Grant for cooperation with University of Perm  
 2015 UiB Grant for visiting scholar prof. Elena V. Erofeeva, University of Perm  
 2015 Mobility grant, Meltzerfondet, Bergen, for extra costs and research activities during sabbatical year 2015 at the universities of Cambridge and Amsterdam  
 2012 UiB Grant for transcription of dialect recordings by a Russian specialist at the Norwegian University Centre in St. Petersburg  
 2006-2008 Personal Postdoctoral grant from FRIHUM, NFR (Norwegian Research Foundation) for the project "The Atypical Utterance Prosody of the Northern Russian Dialects of the White Sea, an Endangered Language Variety in a Language Contact Area"  
 2005 Extension of the PPP project with Ruhr-Universität Bochum (financed by NFR and DAAD)  
 2004 PPP project "Russian Dialects on the White Sea Coast: An Acoustic Database of an Endangered Language Variety" with LiLab, Seminar für Slavistik, Ruhr-Universität Bochum, financed by NFR and DAAD  
 1997-1998 Cultural Agreement scholarship (granted by NFR + Nuffic (Dutch

1997 Foundation) for studying North Russian dialects at the University of Tromsø  
Scholarship from the Russian ministry of Education to attend Russian  
Language Summer School at The Pushkin Institute, Moscow

#### PARTICIPATION IN OTHER RESEARCH PROJECTS, FIELD WORK EXPEDITIONS

2015 Field work in Moscow, together with PhD student Benedikte F. Vardøy  
2015 SCoRRUS project with partners in Germany and Russia  
2010, 2014 Visits to prof. Sappok at LiLab, Bochum  
2007, 2008 Fieldwork expeditions to the Kola Peninsula: interviews with native speakers  
of Russian dialects, Sámi and Komi, together with David Pineda, Univ. of  
Tromsø and Elisabeth Scheller, Umeå University  
2006 Phonetic experiments with Russian native speakers in Moscow, Amsterdam  
and Leiden  
2001-2004 Three dialectological field work expeditions to the Ter Coast of the White Sea  
(Kola Peninsula, Russia), two of which with colleagues and students from  
Tromsø, Moscow and Bochum (D)  
2001-2002 “From multilingual to multicultural Europe”, Nordic Grant cooperation  
project on the teaching of Russian between Kouvola (SF), Tallinn (EST), St.  
Petersburg (RUS) and Tromsø (N)

#### ADMINISTRATIVE DUTIES

2015-2018 Head (*fagkoordinator*) of the Russian section, Institute of Foreign Languages  
2009-2011 Head (*fagkoordinator*) of the Russian section, Institute of Foreign Languages  
2007-2016 Treasurer, Norsk Slavistforbund (Norwegian Association of Slavists)  
2003-2004 PhD student representative in *PhD-programstyre*, Det humanistiske fakultet,  
University of Tromsø  
2003 PhD student representative in *forskerutdanningsutvalget*, Det humanistiske  
fakultet, University of Tromsø

Co-organiser of several conferences and seminars (seminar in Russian dialectology, University of  
Tromsø, April 2001; *The Hagiography of Medieval Russia: Language, History, Geography*  
(Tromsø, Oct. 2001); 19th Scandinavian Conference of Linguistics (Tromsø, Jan. 2002),  
*Aktualnye problemy russoj dialektologii i issledovanija staroobrjadcestva*, St Petersburg,  
November 2008; Russian seminar, University of Bergen, 27.03.2012, 04.03.2015; 19. Nordiske  
slavistmøte, Bergen, 7-11 August 2013, <http://19slavist.wordpress.com/>)

#### REVIEWING

Reviewer for several journals in linguistics or slavic linguistics and literature (e.g. Russian Linguistics, Scando-Slavica), and for several conferences and conference proceedings (e.g. Methods in Dialectology)

## TEACHING

2008–present	Courses in Russian grammar, phonetics and phonology, reading and translation, historical and modern linguistics at Bachelor and Master’s level, University of Bergen
2018	Erasmus exchange teacher, Universität Hamburg
2006	Full-time University Lecturer in Russian studies, University of Tromsø
2001-2005	Teaching in several Russian language courses and in Russian linguistics, University of Tromsø
1998-1999	courses in Scandinavian Studies at the University of Amsterdam (Norwegian syntax; Nynorsk; Masters’ course in Scandinavian linguistics; Introduction to Scandinavian linguistics, Minority languages in Scandinavia)

## TEACHING QUALIFICATIONS

2018	UPED course in Blended teaching, UiB (ongoing)
2005	UPED course in university teaching, Universitetet i Tromsø

## SUPERVISION AND EVALUATION

2008–present	supervision of 10 Master’s theses and a PhD thesis in Russian linguistics; University of Bergen; evaluation of 3 other MA theses and 2 Master’s theses written at other universities
2010	co-supervisor of a Master’s thesis in English linguistics; University of Bergen
2013	Member of evaluation committee of Malvin Fonnes’ PhD dissertation “ <i>Det predikative adjektivet i russisk</i> ”
2009	Member of evaluation committee of Martin Paulsen’s PhD dissertation “ <i>Hegemonic Language and Literature: Russian Metadiscourse on Language in the 1990s</i> ”

## RESEARCH PUBLICATIONS

See also [Cristin](#)

## BOOKS

- *Terskij bereg Belogo morja. Zvučaščaja xrestomatija*. To be published in the series *Slavica Bergensia*. (Post as first author, co-authored with D. Pineda, to be published in 2023)

- *Final particles: current views and issues*, in the series *Trends in Linguistics*, De Gruyter. Edited by Sylvie Hancil, Margje Post & Alexander Haselow (2015).

#### ACADEMIC THESES

- *The pragmatic particle dak in the Northern Russian dialect of Varzuga (Kola Peninsula) as an information structuring device*. Doctoral dissertation, Universitetet i Tromsø (2005; 572 pp.)
- “*I, A, No, Og en Men: over zinsinleidende voegwoorden in het Russisch en het Noors.*” Unpublished Master’s thesis in Slavic and in Scandinavian languages and literature, University of Amsterdam (1997, *cum laude*)

#### ARTICLES

Peer-reviewed:

- “Why Regional Prosodic Variation is Worth Studying: An Example from Russian.” In: Lunde, Koppen, Cardona (eds.), *Remaining Relevant: Modern Language Studies Today. Bergen Language and Linguistics Studies*, Vol. 7. Bergen: Bergen University Library. DOI: <http://dx.doi.org/10.15845/bells.v7i0.1138> (2017)
- “The Northern Russian utterance-final particle *dak* as an information-structuring device.” In Sylvie Hancil, Margje Post & Alexander Haselow (eds.), *Final particles: current views and issues*, in the series *Trends in Linguistics*, De Gruyter, pp. 285-303 (2015)
- “Connectives, subordination and information structure: Comments to Trubinskij’s observations on the «-to–dak» model in the Pinega dialects.” In Ilja A. Seržant & Björn Wiemer (eds.), *Contemporary approaches to dialectology: The area of North, Northwest Russian and Belarusian vernaculars. Slavica Bergensia, XII*, pp. 245-269 (2014)
- “A contrastive analysis of Russian and Norwegian utterance-initial coordinating conjunctions.” *Oslo Studies in Language (OSLa)* (2010); Vol. 2.(1), 413-432.
- “Post-Nuclear Prominence Patterns in Northern Russian Question Intonation.” In *Proceedings of the Speech Prosody 2008 Conference*. Campinas, Brasil (2008).
- “The Dialect of Varzuga and its Neighbours.” *Slavica Helsingiensia* 27 (2006), 309-321.
- “Introduction: Final particles from a typological perspective.” In *Final particles: current views and issues*, pp. 3-35 (with Sylvie Hancil and Alexander Haselow; 2015)
- “Reč’ molodyx permjakov: ocenka sobstvennoj reči i akustičeskij analiz regional'nyx čert.” In: *Aktual'nye problemy russkoj dialektologii. K 100-letiju izdanija Dialektologičeskoj karty russkogo jazyka v Evrope: Tezisy dokladov Meždunarodnoj*

*konferencii 30 oktjabrja - 01 nojabrja 2015 g.*. Rossijskaja akademija nauk / Russian Academy of Sciences 2015, pp. 30-31 (with B.F. Vardøy, 2015)

- “A corpus-based study of English loanwords on *-ing* in Russian (2000-2011).” I *The many facets of Corpus Linguistics in Bergen*, special volume of *BeLLS, Bergen Language and Linguistic Studies*, 3, 1, 179-194 (2013, co-authored with first author Benedikte F. Vardøy). <https://bells.uib.no/index.php/bells/article/view/370/384>

Other articles:

- “Which dialect are we recording? A case study of a Russian babushka’s linguistic accommodation.” In: *Definitely perfect: Festschrift for Janneke Kalsbeek*. Ed. by René Genis, Eric de Haard, Radovan Lučić. *Pegasus Oost-Europese Studies* 29. Amsterdam: Pegasus, pp. 541–556 (2017)
- Интерактивные задания в исследованиях региональной просодии: преимущества и недостатки (Unpublished manuscript from 2016, for volume in *Specimina Philologiae Slavicae*)
- “Zvukovoj korpus regional’noj russkoj reči kak instrument izučenija regiolektov i ix ocenki naivnymi nositeljami jazyka.” In: *Russkij jazyk i literatura v prostranstve mirovoj kul’tury: Materialy XIII Kongressa, Tom 2*. Sankt-Petersburg: MAPRJaL, pp. 84-88 (with M. Krause, E. Erofeeva, B.F. Vardøy, 2015)
- “Naprjažennye i nenaprjažennye soglasnye v russkom govore Terskogo berega (Kol’skij poluostrov).” [= Tense and lax consonants in the Russian dialect of the Ter Coast (Kola Peninsula)] In M. L. Kalenčuk & D. M. Savinov (eds.), *Problemy fonetiki VI: k 85-letiju L. L. Kasatkina*. Moscow: AST-PRESS, pp. 331–340 (2014)
- “Severnorusskie pragmaticske casticy: slova-parazity ili effektivnaja kommunikacija?” (Northern Russian pragmatic particles: superfluous filler words or effective communication?) In *Contributions to the Fifteenth International Congress of Slavists. Linguistics*. Minsk (2013)
- “O sposobach vyrazenija semanticeskoj podcinennosti v severnorusskich govorach.” *Voprosy russkogo jazykoznanija XIII. Fonetika i grammatika: Nastojascee, prosedsee, buduscee: k 50-letiju naucnoj dejatel’nosti Sofii Konstantinovny Pozarickoj*. Moscow State University Press (2010), 232-242.
- “Vydelenie pervogo sloga v slovax s nenacal’nym udarenijem v nekotoryx severno–russkix govorax.” In: *Akual’nye problemy russkoj dialektologii i staroobrjadcestva*. Moscow: Rossijskaja akademija nauk (2009).
- “«Map Task» i «Frog Story» v gluxoj russkoj derevne.” In T. Lønngren (ed.), *Sovre–men–nye sposoby sbora dialektnogo materiala i problemy ego predstavlenija*. St. Petersburg (2008).

- “Atipicnaja prosodija russkich govorov Belogo morja.” In *Zbornik na rezimeea. I tom. Lingvistika*. Skopje: Makedonski slavisticki komitet (2008), 117-118.
- “Govor derevni Varzuga v lingvogeografičeskom aspekte.” In Kasatkin L.L. (ed.), *Materialy i issledovanija po rusškoj dialektologii III (IX)*. Moscow: Nauka (2008), 169-181.
- “K probleme opisanija intonacii obscego voprosa v odnom severnorusskom govore.” In *Fonetika Segodnja*. Moscow: Rossijskaja akademija nauk (2007).
- “Frog Story” and “Map Task” in the Russian countryside. *Poljarnyj Vestnik* 10 (2007), 72-83.
- “The position of the dialect of Varzuga in the Russian dialect landscape.” *Poljarnyj Vestnik* 7 (2004), 74-87.
- “DAK, een klein, maar boeiend woordje.” In: Honselaar, W. et al. (ed.), *Wie het kleine eert, is het grote weerd. Festschrift voor Adrie Barentsen. Pegasus Oost-Europese Studies* 1. Amsterdam: Pegasus, 295-309 (2003).
- “Russkaja dialektologija – neobyčnyj predmet v programme izučenija russkogo jazyka.” In: Jürvetson, Maria-Magdalena (ed.), *Teaching Foreign Languages in a Multicultural Europe*. Tallinn, 47-55 (first author, co-authored with David Pineda) (2002).
- “Problemy izučenija severnorusskogo slova *dak*: dostiženija i nedostatki.” *Poljarnyj Vestnik* 5 (2002), 29-45.
- “Prosodija govorov Terskogo berega Belogo morja: predvaritel’nye nabljudenija.” *Poljarnyj Vestnik* 4 (2001), 15-33.
- “I, A i No v sopostavlenii s sootvetstvujuščimi sojuzami v germanskich jazykach.” In: *MAPRJaL. Tezisy dokladov i soobščenij, čast’ II*. Bratislava (1999), 140-141.
- “A, I og No mot Og og Men: en kontrastiv undersøkelse av tre russiske og to norske konjunksjoner i setningsinnledende posisjon.” *Nordlyd* 27 (1999), 24-43.
- “Govor derevni Kojdy Mezenskogo rajona Archangel’skoj oblasti (v sopostavlenii s sosednimi govorami).” *Poljarnyj Vestnik* 1 (1998), 41-57.